



## ZÁZNAM Z JEDNÁNÍ

### " 2. PŘÍPRAVNÉ JEDNÁNÍ K PROJEKTU CLARA III"

### "VORBEREITUNGSBESPRECHUNG ZUM PROJEKT CLARA III NR. 2"

**Datum a místo jednání:** 29. 7. 2015, Krajská knihovna – Karlovy Vary

**Přítomní:** viz prezenční listina

#### 1. Úvod

Ze strany Karlovarského kraje proběhlo přivítání účastníků na 2. přípravném jednání k projektu CLARA III.

#### 2. Aktuální informace o programu přeshraniční spolupráce česko-sasko a česko-bavorsko - termíny, žádost

Všichni zúčastnění byli seznámeni s aktuální situací programů „Evropské územní spolupráce“ česko-sasko, česko-bavorsko.

-viz příložená prezentace

#### 3. Příprava projektu CLARA III – příprava partnerství, aktivity projektu, časový harmonogram, povinné podklady k žádosti

Předpokládaná doba realizace projektu – cca od červen/červenec 2016 – 05/2019 (délka projektu bude záležet na možnostech Operačních programů a i na aktivitách projektu)

Předpokládaná délka projektu – 36 měsíců.

**Projektové žádosti by se měly podávat zároveň za oba projekty koncem roku, tj. v 12/2015.**

Struktura projektu CLARA III zůstává stejná jako u předchozího projektu CLARA II, oba projekty budou tvořit tematické oblasti (více viz bod 5 - aktualizace tematických oblastí).

Všichni zúčastnění byli rovněž informováni o časovém harmonogramu projektu a o seznamu povinných příloh, které jsou nezbytnou součástí projektové žádosti.

### **Dále probíhala diskuse k jednotlivým tematickým oblastem:**

Civilní obrana a řízení rizik – na 1. jednání bylo navrženo, že tato oblast bude vyřazena, ale v průběhu roku se došlo k tomu, s ohledem na požadavky Karlovarského kraje, že je žádoucí tuto oblast nechat v projektu. Karlovarský kraj navrhuje v rámci projektu realizovat 2-3 společná cvičení záchranných složek (za jedno cvičení cca **4.000,- EUR**) + eventuálně jedno jednání. Z české strany vyjádřena nutnost zanechat tuto oblast v projektu!

**Bavorská strana musí projednat** → téma zůstává zatím otevřené.

Na saské straně by se rádo zapojilo i Zemské ředitelství Sasko, a to v podobě účasti na jednání, ne však jako projektový partner.

### Cestovní ruch a lázeňství

*Sasko* – zodpovědným PP bude město Cheb a dopravní svazek Vogtland; p. Schönicke informoval o možné spolupráci s turistickým svazem, který byl nově založen v roce 2014, německá lázeňská města na saské straně mají zájem o spolupráci.

*Bavorsko* – probíhala diskuse nad projektovým záměrem okresu Wunsiedel - zjištění aktuálního stavu a rozvoje společného cykloregionu „Bavorsko-české lázně“. Z pohledu Karlovarského kraje by tento projekt mohl být realizován jako samostatný projekt v rámci přeshraniční spolupráce, a to z důvodu celkových **nákladů projektu cca 309.500,- EUR** → nezačleňovat ho do projektu CLARA III. Projektová žádost by mohla být podána v rámci programu do jiné prioritní osy. Karlovarský kraj rovněž upozornil na celkové náklady projektu – navýšení celkových nákladů!

*Prozatímní návrh: rozdělit projekt do dvou tematických oblastí, a to do cestovního ruchu a moderní veřejné správy. Celkové náklady na oblast CR a Moderní veřejná správa by pak byly 309.500 EUR.*

### Lidské zdroje

návrh ze strany EE na přejmenování → **NOVĚ „Vzdělávání mládeže a sociální činnost“**, cílem je soustředit se na školství, jazykové vzdělávání (posílení výuky německého jazyka na české straně), přeshraniční pracovní trh.

Předpokládané celkové náklady na celou oblast cca **40.000,- EUR**. **Zastoupení** Euregia Egrensis jako projektového partnera bude **jen v česko-saském projektu**. **Na bavorské straně tato oblast nebude zastoupena**. Bavorská strana se však bude účastnit dílčích jednání, workshopů.

### Moderní veřejná správa

*Sasko* – p. Lang navrhuje pokračovat v rozšiřování geoportálu – rozšířit na celý region a vytvoření tzv. databanky → kalendář kulturních akcí. Předpokládané celkové náklady na celou oblast cca **60.000,- EUR**.

*Bavorsko* – zájem na vytvoření, rozšíření geoportálu → napojení na české systémy (např. výměna služeb GIS).

### Regionální rozvoj a územní plánování

**Sasko** – Landratsamt Vogtlandkreis – zatím není jasné, zda budou zapojeni v této tematické oblasti, odpověď za 4-5 týdnů. Zde by mohlo pomoci Zemské ředitelství Sasko; p. Schönicke rovněž informoval, že by s touto oblastí mohl pomoci plánovací svaz Chemnitz – existuje snaha o spolupráci, možná by byla i bez účasti jako projektového partnera.

**Bavorsko** – Vláda Horní Franky představila svou vizi, a to problematiku „elektromobility“ = existuje představa na vytvoření systému – vypracování podkladů a vymezení míst, kde je možné dobít elektromobil, otázkou je - jak se dostaneme pomocí elektrovozu do KV?

### Životní prostředí

**Sasko** – aktivity by měly být zaměřeny na environmentální výchovu, invazivní neofyty, přírodní katastrofy na řekách, opět by se mělo objevit téma divoká kočka, rys, vlk.

**Bavorsko** – pokračování v ochraně živočišných druhů. Předpokládané celkové náklady cca **125.000,- EUR**.

### Doprava

**Sasko** – zástupce z účelového dopravního spolku, T. Müller představil projektový záměr „Streckenmarketing Eger-Elster-Bahn“, kdy představil krátce fungující „EgroNet“ a dále svou vizi jak propagovat trasu Eger-Elster, a to formou vybudování informačních tabulí na nádražích, tištěných letáků, prospektů a internetu. Náklady tohoto projektu vysoké – více jak 500.000 EUR → návrh na realizaci projektu mimo projekt CLARA III. Pan starosta města Cheb, P. Navrátil zdůraznil, že je potřeba podpořit takovýto projekt a je nutná diskuze o tomto projektovém záměru.

Návrh – uskutečnit separátní jednání - cca v září 2015? – kdy budou přizváni další aktéři (např. odbor dopravy, ČD...), v rámci projektu CLARA III by mohla být např. podána žádost tohoto projektu.

**Bavorsko** – partneři na obou stranách hranice budou řešit aktuální témata týkající se především železnice.

## **4. Přehled projektových partnerů u česko-saského a česko-bavorského projektu**

### **SASKO**

- **Karlovarský kraj jako Lead-partner** – v Radě Karlovarského kraje odsouhlaseno Lead partnerství v projektu CLARA III včetně předběžného záměru financování.
- **město Cheb (PPI)** – stává se novým projektovým partnerem, který bude zodpovědný za tematickou oblast „Cestovních ruch a lázeňství“ a dále bude řešit téma „Doprava“



- **Landratsamt Vogtlandkreis (PP2)** – zůstává regulérním projektovým partnerem zodpovědným za oblast „Moderní veřejná správa“ a „Životní prostředí“.
- **Euregio Egrensis (PP3)** – zůstává regulérním projektovým partnerem v česko-saském projektu. V česko-bavorském projektu nebude zastoupeno. Zodpovědné bude za tematickou oblast „Vzdělávání mládeže a sociální činnost“ (v CLARA II se jednalo o oblast lidských zdrojů → došlo k přejmenování).
- **Dopravní svaz/Verkehrsverbund – Zweckverband ÖPNV Vogtland/Egronet (PP4)**- stává se novým projektovým partnerem, který bude zodpovědný za tematickou oblast „Doprava a dále bude řešit téma „Cestovní ruch a lázeňství“(vazba např. na cyklo dopravu, cyklobusy apod.).
- **Mariánskolázeňsko (PP5)** – zatím není jasné, zda se stane regulérním projektovým partnerem. Jednání, zda vstoupí do projektu a stanou se r projektovým partnerem, se uskuteční dne 10. 9. 2015. Zájem o rozvoj cykloturistiky – EUROVELO 13.

## **BAVORSKO**

- **Karlovarský kraj jako LP** - v Radě Karlovarského kraje odsouhlaseno Lead partnerství v projektu CLARA III včetně předběžného záměru financování.
- **město Cheb (PP1)** - stává se novým projektovým partnerem, který bude v rámci projektu řešit téma „Doprava“ a „Cestovní ruch“
- **Vláda Horní Franky (PP2)** - zůstává regulérním projektovým partnerem zodpovědným za celou německou část projektu a zároveň za téma prostorového plánování.
- **Město Bayreuth (PP3)** - zůstává projektovým partnerem zodpovědným za oblast dopravy.
- **Landkreis Wunsiedel i Fichtelgebirge (PP4)** – stává se novým projektovým partnerem zodpovědným za oblast cestovního ruchu.
- **Landkreis Hof (PP5)** – stává se novým projektovým partnerem a bude řešit problematiku cestovního ruchu, moderní veřejné správy.

- Mariánskolázeňsko (PP6) – zatím není jasné, zda se stane regulérním projektovým partnerem. Termín na stanovisko do 10. 9. 2015. Zájem o rozvoj cykloturistiky – EUROVELO 13.

## 5. Přehled tematických oblastí na česko-saské a česko-bavorské straně - aktualizace

### ČESKO-SASKO

Název oblasti	Hlavní PP oblasti	Další zodpovědní PP	Popis aktivit v oblasti
Civilní obrana a řízení rizik	Karlovarský kraj	xx	<b>Návrh: společné přeshraniční cvičení jednotek IZS (2x za projekt)</b>
Cestovní ruch a lázeňství	Město Cheb	Zweckverband ÖPNV Vogtland/Egronet  Mariánskolázeňsko d.s. o.? – zatím se čeká na stanovisko (10. 9. by se mělo vědět, zda bude PP)  <i>Tourismusverband Vogtland e. V. – případný zájem na spolupráci, bude upřesněno</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- marketing cykloturistiky</li> <li>- <i>turistika v zimním období - „alternativní řešení při nepříznivých sněhových podmínkách</i></li> <li>- <i>marketingová kampaň v Sasku pro podporu/zvýšení návštěvnosti Karlovarského kraje</i></li> <li>- geoturismus – marketing geoturistiky</li> </ul>
Vzdělávání mladých a sociální oblas/Jugend-Bildung und Soziales	Euregio Egrensis	Karlovarský kraj	<ul style="list-style-type: none"> <li>- školství: spolupráce základních škol, předškolních zařízení</li> <li>- vzdělávání a přeshraniční pracovní trh: společné vzdělávání (jazyk)</li> <li>- jazykové vzdělávání všech věkových skupin (vč. aktualizace a vydání „brožury“ z Clara@eu-</li> </ul>

			terminologie vzdělávací soustavy stažení na <a href="http://www.euregio-egrensis.de/broschueren.htm">http://www.euregio-egrensis.de/broschueren.htm</a> ) - drogová problematika - prevence apod.
<b>Moderní veřejná správa</b>	Landratsamt Vogtlandrkeis	Karlovarský kraj	- geoportál (pokračování) - datové služby (GIS) - online společný kalendář kulturních akcí
<b>Regionální rozvoj a územní plánování</b>	Karlovarský kraj	Landratsamt Vogtlandrkeis	- demografické změny (ve vazbě na prostorové plánování) - elektromobilita ve vazbě na prostorové plánování
<b>Životní prostředí</b>	Landratsamt Vogtlandkreis	Karlovarský kraj	- environmentální výchova-přeshraniční způsob vzdělávání - centrum Ekologického vzdělávání a jeho podpora - management invazivních rostlin - ochrana povodí v případě povodní apod.
<b>Doprava</b>	Zweckverband ÖPNV Vogtland/Egronet	Město Cheb Karlovarský kraj? <b>Mariánskolázeňsko d.s.o.? – odpověď, zda bude PP do 10. 9. 2015</b>	- propojení železnice-autobus-turistika - vznik společné „marketingové koncepce“ - cykloturistika – provázanost s cestovním ruchem - pokračování v dílčích aktivitách Egronet

### ČESKO-BAVORSKO

Název oblasti	Hlavní PP oblasti	Další zodpovědní PP	Popis aktivit v oblasti
<b>Civilní obrana a řízení rizik</b>	Karlovarský kraj	Vláda Horní Franky? - bude upřesněno	<b>Návrh: společné přeshraniční cvičení jednotek IZS (2x za projekt)</b>
<b>Cestovní ruch a lázeňství</b>	Landkreis Wunsiedel	Landkreis Hof Město Cheb <b>Mariánskolázeňsko d.s.o. – odpověď, zda bude PP do 10. 9. 2015</b>	- marketing cykloturistiky - renesance „pitných kúr“? - turistika v zimním období - „alternativní řešení při nepříznivých sněhových podmínkách - marketingová kampaň v Bavorsku pro podporu/zvýšení

			<i>návštěvnosti Karlovarského kraje</i> - geoturismus – marketing geoturistiky - Částečná realizace aktivit „podprojektu <b>Zjištění aktuálního stavu a rozvoj společného cykloregionu "Bavorsko-české lázně"</b> (celkové náklady podprojektu 309.500 EUR)
<b>Moderní veřejná správa</b>	Landkreis Hof	Karlovarský kraj Landkreis Wunsiedel	- výměna dat - napojení na CZ systémy – výměna služeb GIS - Částečná realizace aktivit „podprojektu <b>Zjištění aktuálního stavu a rozvoj společného cykloregionu "Bavorsko-české lázně"</b> “ (celkové náklady podprojektu 309.500 EUR)
<b>Regionální rozvoj a územní plánování</b>	Karlovarský kraj	Vláda Horní Franky	- jednání a řešení aktuálních přeshraničních témat územního plánování a regionálního rozvoje - alternativní technologie pro mobilitu pro přeshraniční udržitelný rozvoj (např. elektromobilita, CNG...)
<b>Životní prostředí</b>	Vláda Horní Franky	Karlovarský kraj Landkreis Wunsiedel Landkreis Hof	- přeshraniční spolupráce a koordinace/realizace opatření pro ochranu živočišných-neživočišných druhů (perlorodka říční a dalších chráněných druhů), jejich sledování, mapování a péče o koncepty - spolupráce mezi přírodními parky, krajinnými oblastmi
<b>Doprava</b>	Město Bayreuth	Město Cheb <b>Mariánskolázeňsko d.s.o. – odpověď, zda bude PP po 10. 9. 2015</b>	- železnice – Francko-saská magistrála + Cheb - přeprava osob, příměstská doprava

## 6. Shrnutí - úkoly

Číslo úkolu	Za splnění zodpovídá	Úkol	Termín splnění
1	Všichni PP (vč. LP)	doplnění/úprava tohoto záznamu	<b>31. 8. 2015</b>
2	- Všichni PP ze Saska - Za Bavorsko souhrnně dodá Oberfranken	Vyplní dotazník viz příloha č. 2. a zašlou ho zpět na e-mail: <a href="mailto:jana.belohoubkova@kr-karlovarsky.cz">jana.belohoubkova@kr-karlovarsky.cz</a> .	<b>15. 9. 2015</b>
3	- LP - Zweckverband ÖPNV - Město Cheb	Vznikne pracovní skupina na téma „EgroNet“, kde by se mělo diskutovat o projektovém záměru „Streckenmarketing Eger-Elster-Bahn“ a o případné realizaci projektu v rámci programu přeshraniční spolupráce česko-sasko. - Karlovarský kraj a město Cheb zajistí seznam českých subjektů, které by se měli zúčastnit jednání a zašle na Zweckverband ÖPNV - Zweckverband ÖPNV zajistí seznam německých subjektů, které by se měli zúčastnit jednání a zašle na Karlovarský kraj a město Cheb	<b>Termín pro vytvoření seznamu účastníků: 31. 8. 2015</b> <b>Termín jednání: 09/2015</b>
4	Mariánskolázeňsko	Dodá stanovisko, zda bude/nebude regulérním kooperačním partnerem v Saském a/nebo Bavorském (v případě, že ano, dodá i dokumenty z úkolu č. 2)	<b>10. 9.2015</b>
5	Oberfranken	Upřesní, zda bude u podprojektu <b>Zjištění aktuálního stavu a rozvoj společného cykloregionu "Bavorsko-české lázně"</b> : - Požadována finanční kooperace některého z českých projektových partnerů (pokud ano, tak v jaké výši a v rámci jakých konkrétních aktivit) - Zda budou všechny zásadní vytvořené výstupy v CZ/DE jazykové mutaci	<b>10. 9. 2015</b>
6	Oberfranken	Upřesní, zda bude z jejich strany zájem o oblast <b>Civilní obrana a řízení rizik</b>	<b>10. 9. 2015</b>
7	Vogtlandkreis	Upřesní, zda a jakým způsobem se rozšíří aktivity v oblasti regionálního rozvoje (Spolupráce s Územně plánovacím svazem- p. Kropop)	<b>15. 9. 2015</b>
8	Vogtlandkreis	Upřesní, zda a jakým způsobem by se zapojil do projektu <i>Tourismusverband Vogtland e. V.</i>	<b>15. 9. 2015</b>





**Další jednání k projektu CLARA III není zatím plánováno**, komunikace bude probíhat elektronicky. V případě nutnosti bude svoláno operativně. Podklady z jednání budou k dispozici na webových stránkách Karlovarského kraje [http://www.kr-karlovarsky.cz/region/projektyKK/Stranky/CLARA\\_III/CLARAIII.aspx](http://www.kr-karlovarsky.cz/region/projektyKK/Stranky/CLARA_III/CLARAIII.aspx) (bude upřesněno e-mailem).

**Přílohy:**

- 1. Presentace ze dne 29. 7. 2015 - 3x**
- 2. Dotazník**
- 3. Prezenční listiny**

Zpracovaly: Jana Bělohoubková, Gabriela Donovanová  
Dne: 4. 8. 2015